

FableKids

love inspired.



Autosedačky

LUNA



ECE R129/03
V.042024

Ďakujeme, že ste si vybrali FableKids.

Pred použitím si pozorne prečítajte návod na použitie a uschovajte si ho pre budúce použitie.

Obsah

1. <u>Výrobok</u>	-----	1
2. <u>Dôležité bezpečnostné pokyny</u>	-----	3
3. <u>Aplikácia</u>	-----	5
4. <u>Inštalácia</u>	-----	9
5. <u>Starostlivosť</u>	-----	13
6. <u>Ekologická likvidácia</u>	-----	14

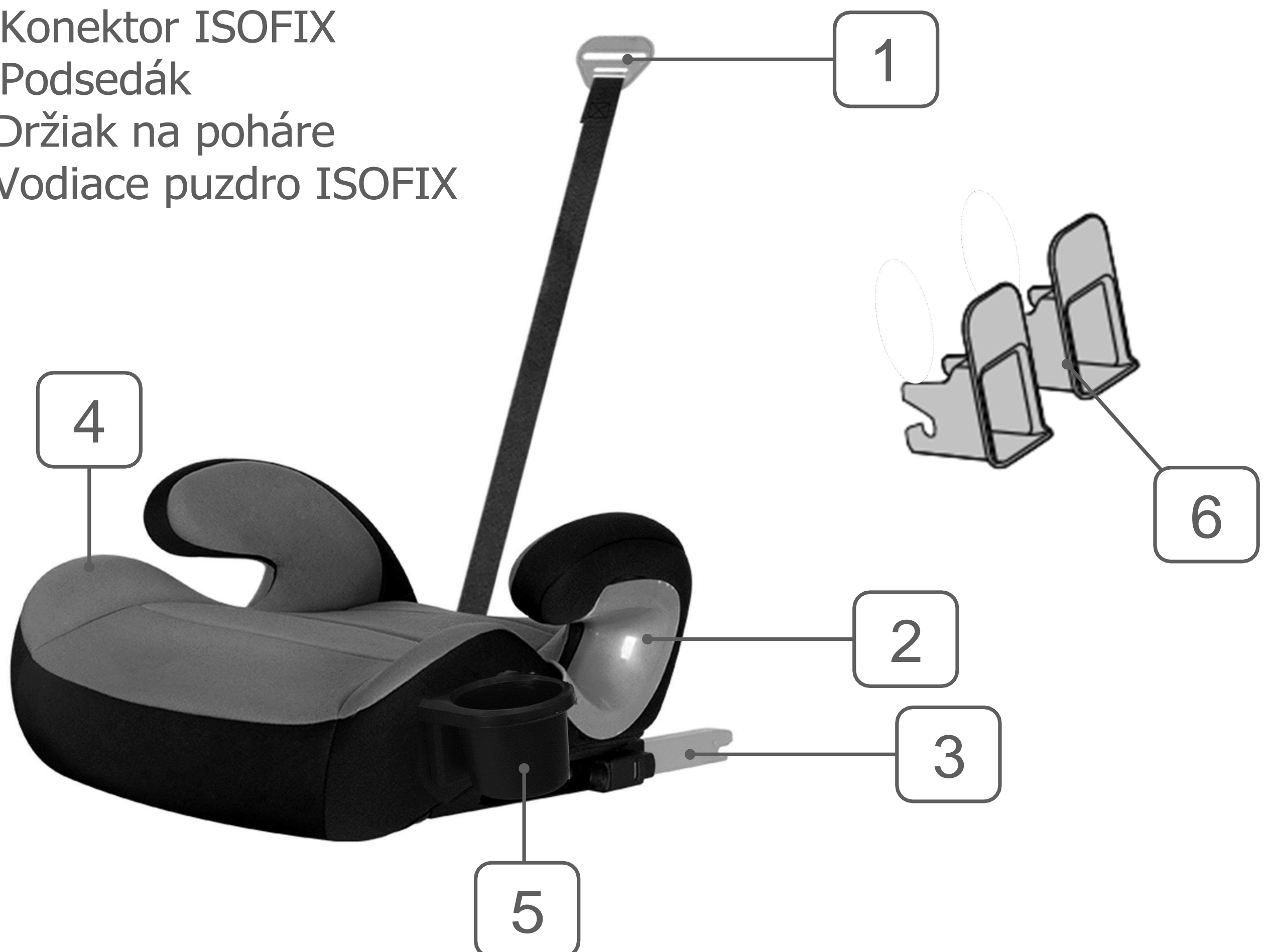


Vážení rodičia,
 Ďakujeme, že ste si vybrali náš produkt. Pred prvým použitím produktu si pozorne prečítajte návod na obsluhu. Ak výrobok odovzdáte tretej strane, tieto pokyny musia byť poskytnuté spolu s ním. Uschovajte si návod na použitie pre budúce použitie. Výkresy v tejto príručke sa nemusia zhodovať s pôvodným článkom.

1. Prehľad produktov

1.1 Názvy častí

1. Gurt-Fixierer
2. Vedenie pásu
3. Konektor ISOFIX
4. Podsedák
5. Držiak na poháre
6. Vodiace puzdro ISOFIX



1. Prehľad produktov

1.2 Vhodný rozsah veľkostí

Detská autosedačka LUNA je určená pre deti s výškou od 125 cm do 150 cm a možno ju inštalovať v smere jazdy. Detskú sedačku môžete používať nasledovne:

Rozsah veľkostí	Inštalácia		Kategória	Trieda	Režim detského zadržného systému
125-150cm	Smerom dopredu	ISOFIX + Trojbodový bezpečnostný pás pre dospelých	Univerzálny posilňovací vankúš	Neintegálne	Trojbodový bezpečnostný pás pre dospelých
125-150cm	Smerom dopredu	Trojbodový bezpečnostný pás pre dospelých	Univerzálny posilňovací vankúš	Neintegálne	Trojbodový bezpečnostný pás pre dospelých

INFORMÁCIA

Jedná sa o univerzálny podsedač s vylepšeným detským zadržiavacím systémom. Je schválený v súlade s predpisom OSN č. 129 na použitie v univerzálnych miestach na sedenie vozidla kompatibilných s i-Size, ako to špecifikuje výrobca vozidla v návode na obsluhu vozidla.

V prípade pochybností sa obráťte buď na výrobcu vylepšeného detského zadržiavacieho systému, alebo na predajcu.

Poznámka: Toto sedadlo je určené pre montáž smerom dopredu s konektormi Isofix. Zabezpečte dieťa 3-bodovým bezpečnostným pásom vozidla. Alternatívne môžete detskú sedačku namontovať iba pomocou 3-bodového bezpečnostného pásu.

Aj keď to nie je povinné, použitie konektorov Isofix sa odporúča pre inštaláciu, aby sa zabezpečila optimálna bezpečnosť.

Detská sedačka môže byť inštalovaná vo vozidle na miestach uvedených výrobcom v návode na obsluhu. Je potrebné prečítať si návod na obsluhu vozidla.

2. Dôležité bezpečnostné pokyny



VAROVANIE

- Pred použitím produktu si pozorne prečítajte návod na obsluhu. Výrobok je bezpečnostným výrobkom a je bezpečný iba vtedy, ak sa používa v súlade s návodom na obsluhu.
- Pre budúce použitie sedadla musíte dodržiavať návod na obsluhu.
- Nikdy nenechávajte svoje dieťa v aute bez dozoru.
- Autosedačka je navrhnutá tak, aby ju bolo možné namontovať iba na sedadlá smerujúce dopredu.
- Nepoužívajte detskú sedačku, ak je autosedačka vybavená prednými airbagmi. To môže byť nebezpečné. Toto neplatí pre bočné airbagy.
- Výrobok sa musí používať na sedadle smerujúcom dopredu vybavenom 3-bodovým popruhom schváleným podľa ECE R16 alebo rovnocennej normy.
- Výrobok je možné použiť na predných aj zadných sedadlách. Odporúčame ho však namontovať na zadné sedadlo .
- Výrobok bol schválený podľa európskych bezpečnostných noriem (ECE R129/03) a je vhodný pre deti s výškou 125-150 cm.
- Pamätajte, že vnútorný bezpečnostný pás, ktorý drží dieťa, by mal byť prispôsobený tvaru tela dieťaťa a nemal by byť skrútený. Z tohto dôvodu by dieťa nemalo nosiť hrubé oblečenie pod bezpečnostným pásom .
- Po nehode môže byť sedadlo nebezpečné z dôvodu poškodenia, ktoré nie je okamžite zrejmé. Preto by sa mal nahradiť.
- Bezpečnosť sedadla môže výrobca zaručiť iba vtedy, ak ste prvým majiteľom.
- Dôrazne vám odporúčame, aby ste nepoužívali použitý produkt, pretože si nie ste istí, čo sa s ním stalo.
- Podložky na postroje sú dôležité pre bezpečnosť vášho dieťaťa, preto Používajte ich stále.
- Uistite sa, že všetka batožina a predmety, ktoré môžu spôsobiť zranenie v prípade nehody, sú riadne zabezpečené.

2. Dôležité bezpečnostné informácie



VAROVANIE

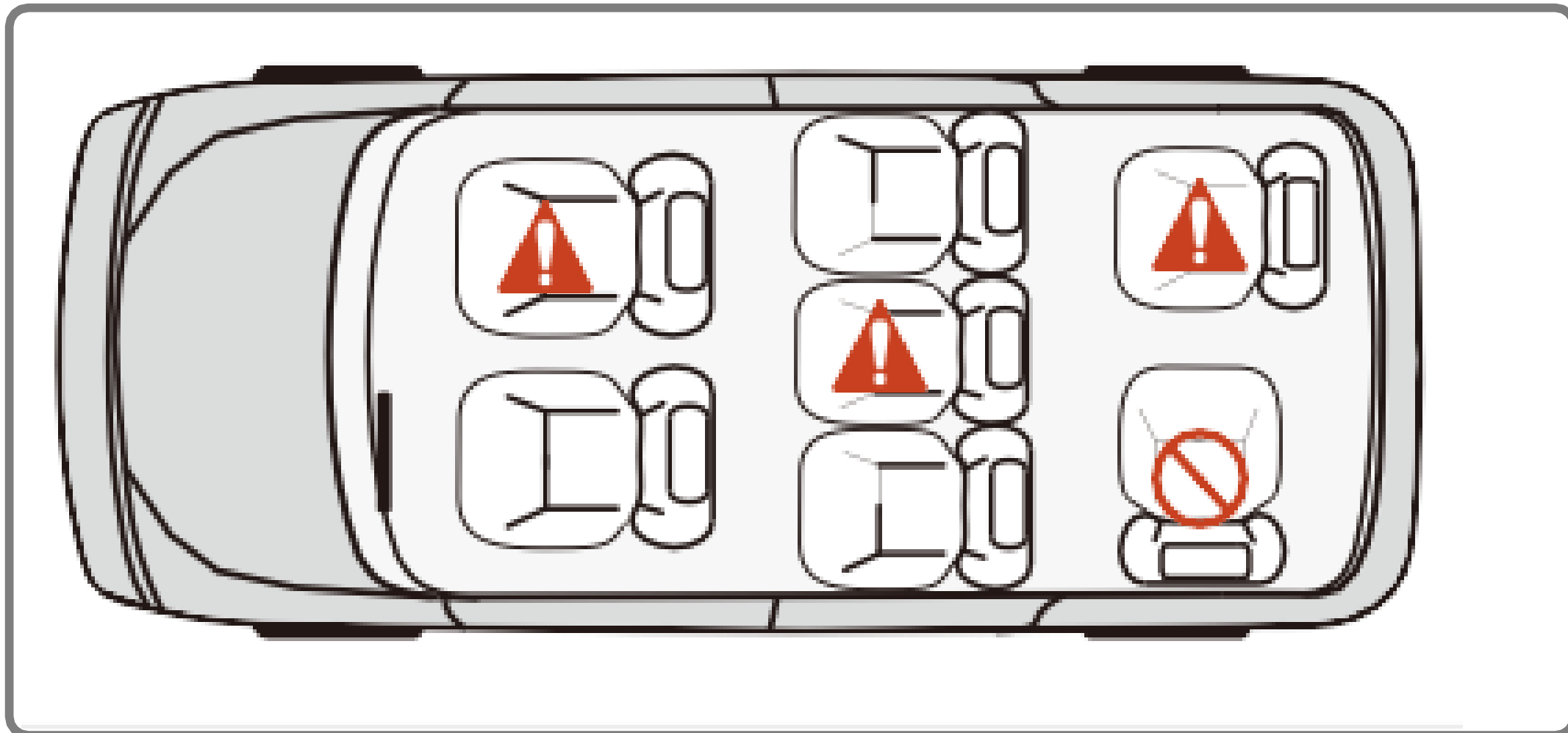
- Odporúča sa nepoužívať autosedačku dlhšie ako 5 rokov od dátumu výroby. Vlastnosti výrobku sa môžu zhoršiť napríklad v dôsledku starnutia plastu, ktorý nemusí byť viditeľný.
- Pohyblivé časti autosedačky by nemali byť žiadnym spôsobom mazané.
- Sedadlo sa nesmie používať bez potáhu. Použite originálny potáh, pretože potáh prispieva k bezpečnosti sedadla.
- Sedadlo musí byť zaistené bezpečnostným pásom, aj keď sa nepoužíva. Nezaistené sedadlo môže počas rýchleho zastavenia zraniť ostatných cestujúcich vo vozidle.
- Pevné časti a plastové časti detského zadržiavacieho systému musia byť usporiadané a namontované tak, aby nemohli byť zachytené pohyblivým sedadlom alebo dverami vozidla počas každodenného používania vozidla.
- Uistite sa, že sedadlo nie je poškodené popruhom medzi alebo pod ťažkou batožinou, nastaviteľnými sedadlami alebo buchnutím dverí vozidla atď.
- Na výrobku sa nesmú vykonávať žiadne úpravy, pretože by to mohlo ovplyvniť časť alebo celú bezpečnosť sedadla.
- V horúcom počasí sa plastové a kovové časti výrobku zahrievajú. Sedadlo by ste mali zakryť, keď je auto zaparkované na slnku.
- Aby ste predišli poškodeniu puzdra, neodstraňujte logo výrobku.
- Sedadlo používajte aj na krátkej ceste, pretože vtedy dochádza k väčšine nehôd.
- Urobte si krátku prestávku na dlhej ceste. Aby vaše dieťa malo nejaký čas na odpočinok.
- Bud'te sami príkladom a vždy noste bezpečnostný pás.
- Povedzte svojmu dieťaťu, aby sa nikdy nehralo s prackou na opasku.
- **Info:** Vaša autosedačka môže byť bezpečne pripevnená k takmer všetkým sedadlám áut. Na niektorých sedadlách sú však pásy upevnené tak, aby

Správna inštalácia nie je možná, skúste v4 v tomto prípade s iným sedadlom.

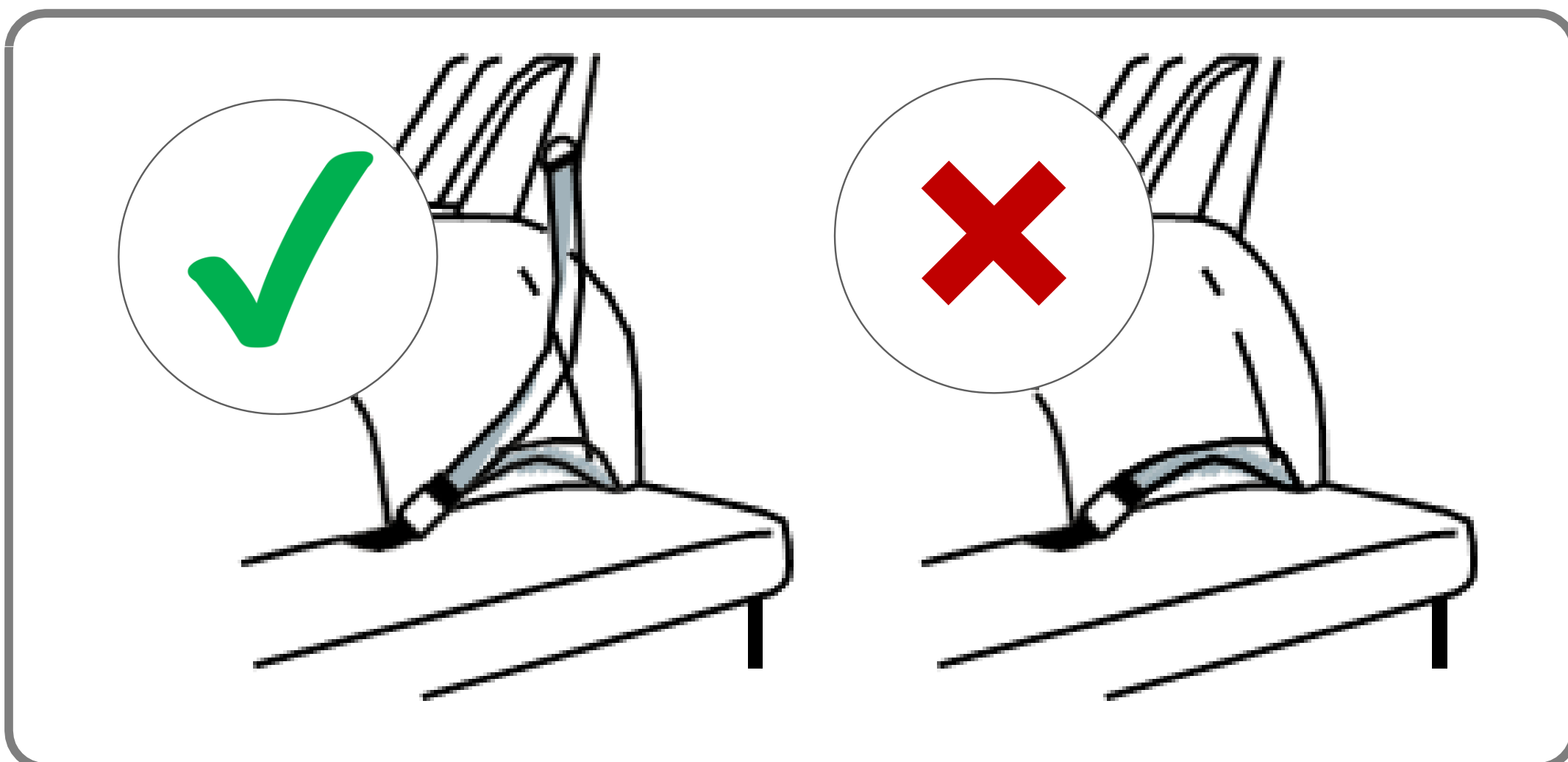
3. Ako používať produkt

3.1 Používanie vo vozidle

Autosedačku môžete používať nasledujúcimi spôsobmi:



- Autosedačka je navrhnutá tak, aby ju bolo možné namontovať iba na sedadlá smerujúce dopredu.
- **POZORNOSŤ! AUTOSEDAČKA NESMIE BYŤ NAMONTOVANÁ NA SEDADLÁCH SMERUJÚCICH DOZADU ALEBO ZBOKU.**



Riadte sa nariadeniami platnými pre vašu krajinu. Bezpečnostný pás musí byť schválený v súlade s ECE R 16 alebo inými ekvivalentnými normami.

NEPOUŽÍVAJTE S 2-BODOVÝM POSTROJOM.

Namontujte pomocou 3-bodového pásu.

3. Ako používať produkt

3.1 Používanie vo vozidle

▪ V smere jazdy	Správny
▪ Smerujúce dozadu	Chyba
▪ Vozidlo je vybavené iba 2-bodovým bezpečnostným pásom .	Chyba
Použitie 2-bodového postroja zvyšuje riziko zranenia vášho dieťaťa v prípade nehody.	
▪ Vozidlo je vybavené 3-bodovým bezpečnostným pásom .	Správny
Bezpečnostný pás musí byť schválený v súlade s ECE R16 alebo porovnateľný štandard (pozri testovací štítok na páse s písmenom "E" alebo "e" v kruhu).	
▪ Na sedadle spolujazdca	Správne (1)
(1) Nepoužívajte na sedadlách spolujazdcov s prednými airbagmi!	
▪ Na vonkajšom zadnom sedadle	Správny
▪ Na strednom zadnom sedadle*	Správne (2)
(2) Môže sa použiť, ak je sedadlo vozidla vybavené 3-bodovým popruhom	

(Riadte sa nariadeniami platnými vo vašej krajine).

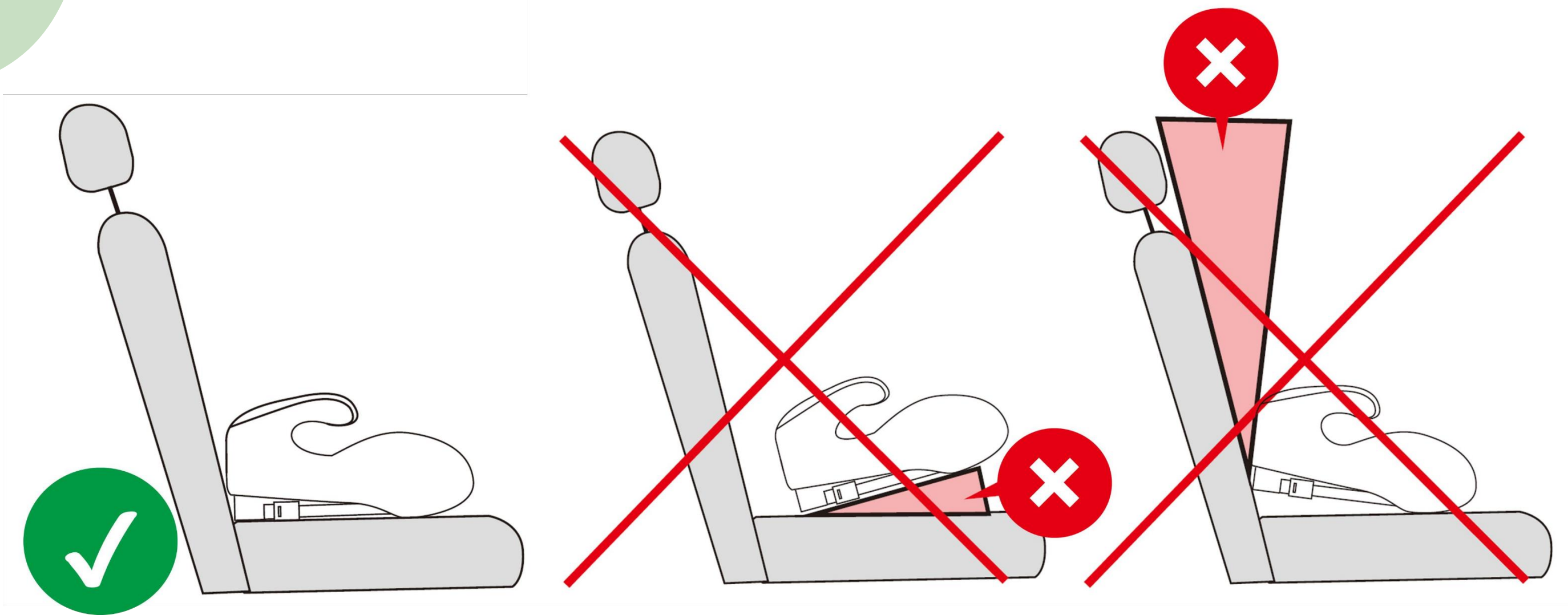


DÔLEŽITÉ!

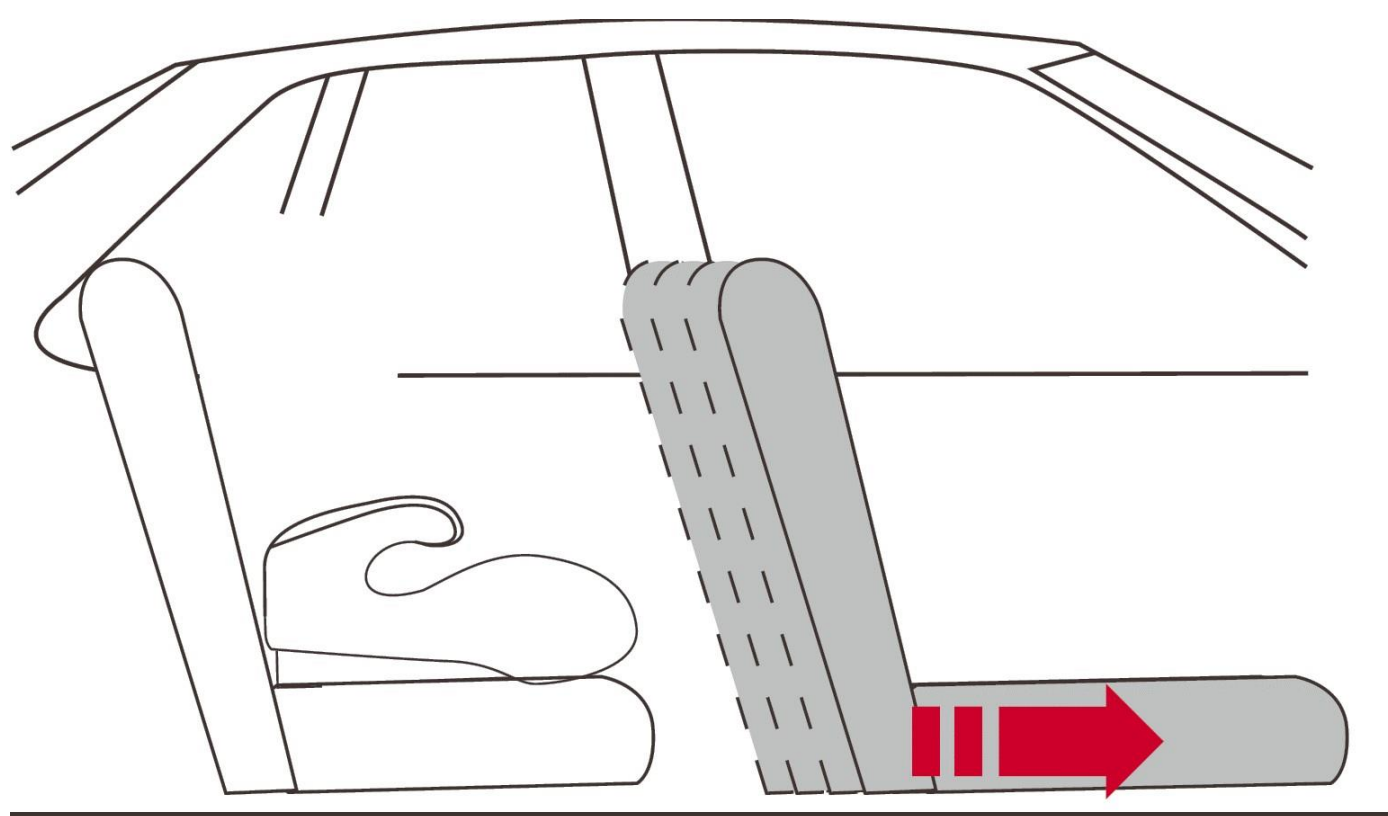
- Ak je detská sedačka nainštalovaná na prednom sedadle, predný airbag musí byť deaktivovaný. Odporúča sa, aby sa detská sedačka inštalovala len na zadné sedadlá vozidla.
- Informácie o vhodnosti sedačky na použitie s detskou sedačkou nájdete v návode na obsluhu vášho vozidla.

3. Ako sa má výrobok používať?

3.1 Použitie vo vozidle



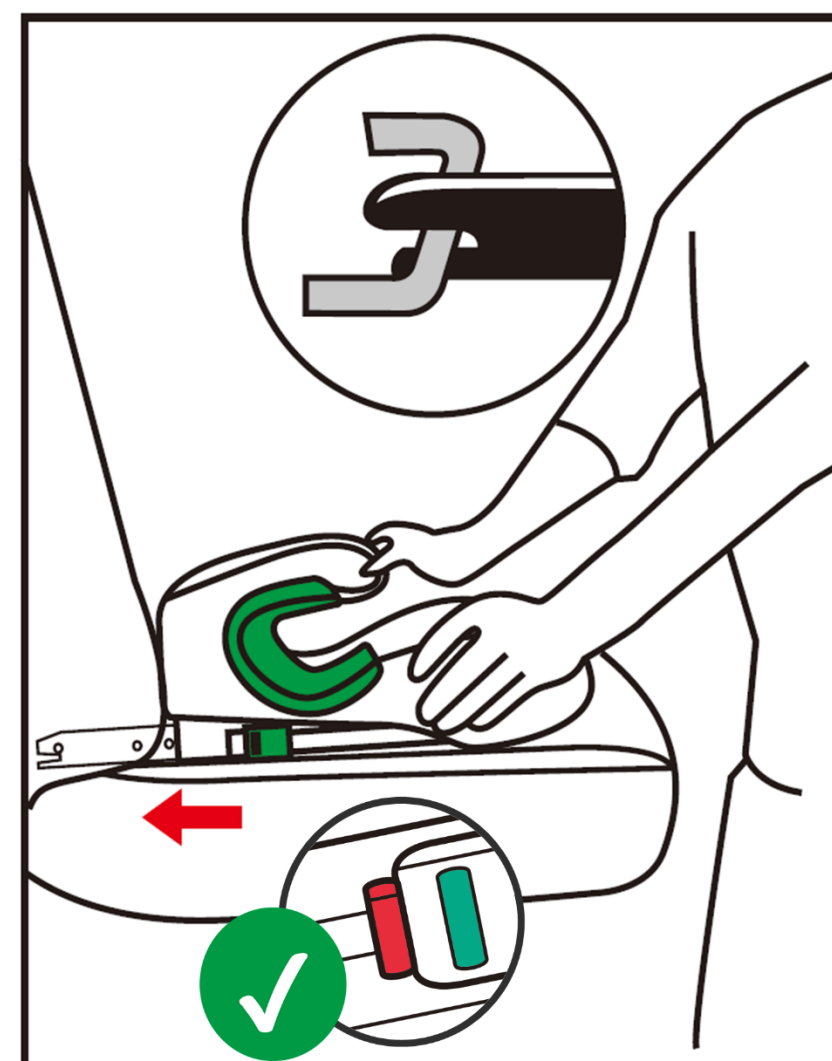
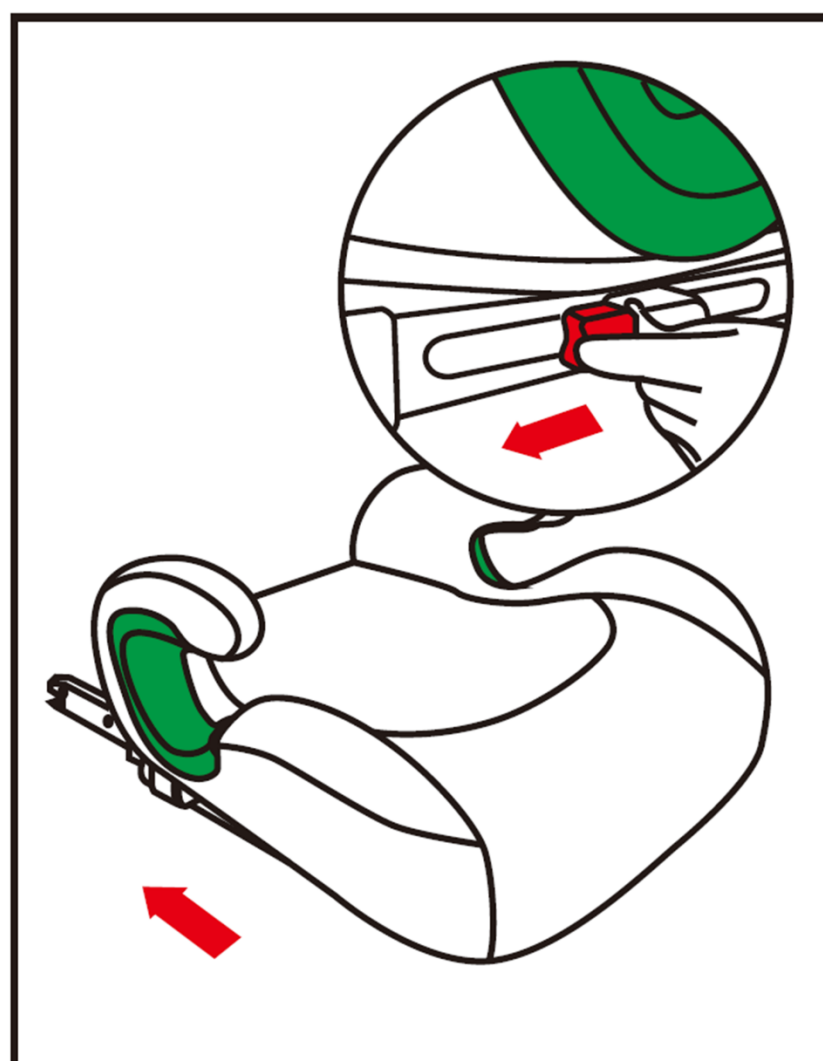
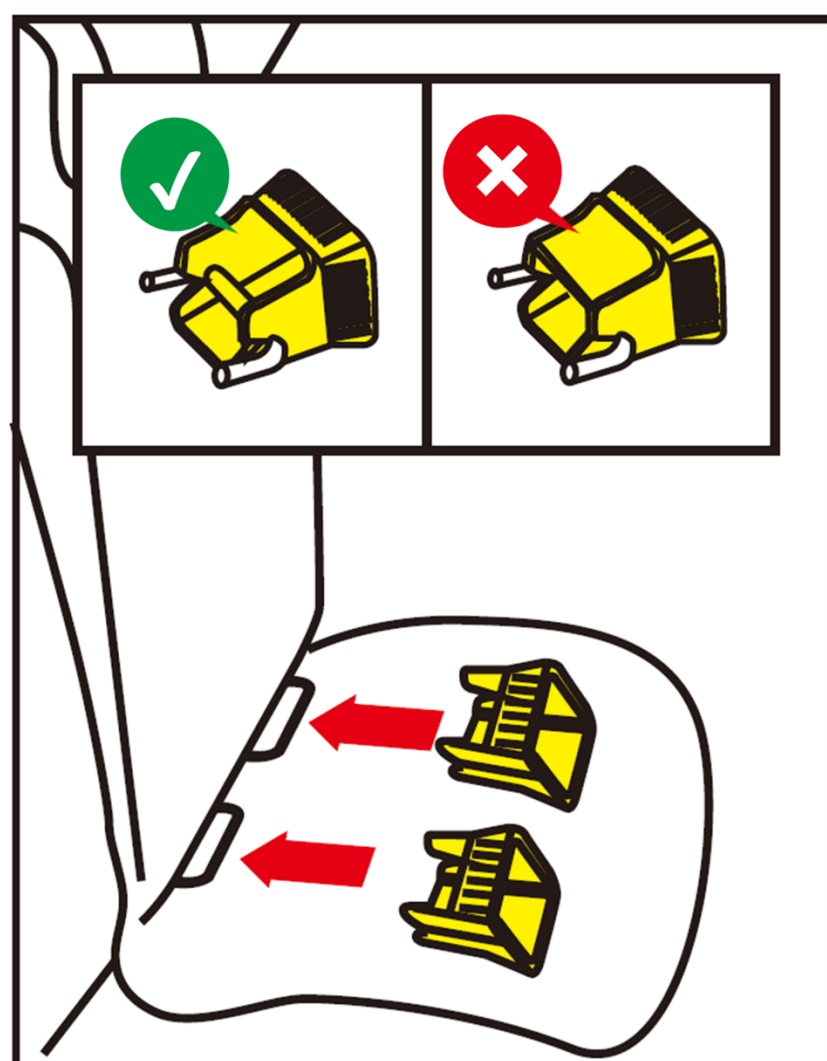
DÔLEŽITÝ! Uistite sa, že medzi autosedačkou a autosedačkou nie sú žiadne medzery.



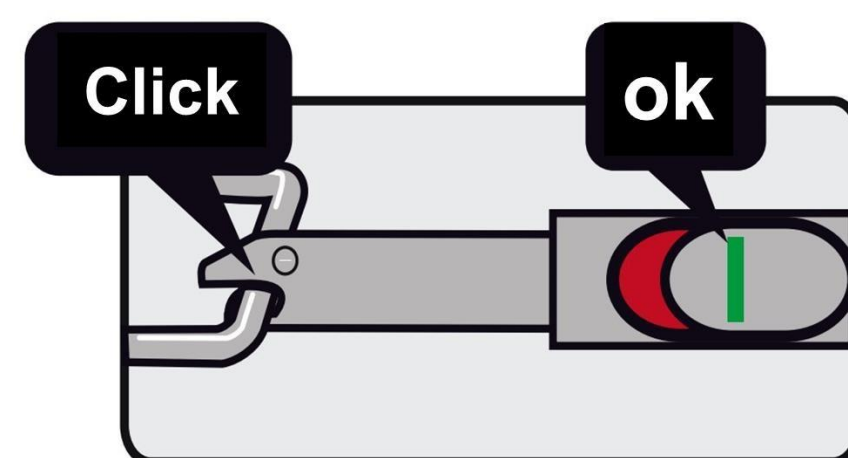
- **DÔLEŽITÝ!** Ak chcete zabezpečiť pohodlie vášho dieťaťa, zatlačte predné sedadlo čo najviac dopredu, aby ste vytvorili priestor pre nohy vášho dieťaťa.

3. Aký je produkt?

3.2 ISOFIX-Einbau



- Nájdite kotviace body ISOFIX vo vašom vozidle. K nim sa pripevnia dve červené vodiace puzdrá (6) Kotviace body ISOFIX na prípravu na inštaláciu sedadla.
- Podržte stlačené uvoľňovacie tlačidlo ISOFIX a posuňte konektory ISOFIX na autosedačke smerom von, aby ste ich predĺžili na celú dĺžku.
- Pripevnite konektory ISOFIX detskej sedačky ku kotviacim bodom ISOFIX vozidla, kým nebudete počuť "kliknutie".



Tip : Pozrite si

Informácie o presnej polohe kotviacich bodov ISOFIX vo vašom vozidle získate z návodu na obsluhu vozidla alebo od miestneho výrobcu vozidla alebo predajcu.

INFORMÁCIA! Uistite sa, že západky sú správne zasunuté tým, že skontrolujete, či sú oba indikátory tlačidiel zelené.

- Uistite sa, že počujete kliknutie konektorov ISOFIX, čo znamená, že sú uzamknuté na svojom mieste, a potiahnite tlačidlo Detská sedačka, aby ste sa uistili, že tesne sedí. Ak sa sedadlo pohne alebo sa západky ISOFIX uvoľnia, zopakujte kroky inštalácie

4. INŠTALÁCIA



Nenechávajte svoje dieťa bez dozoru v detskej sedačke vo vozidle.

V prípade núdzového brzdzenia alebo nehody môžu nezabezpečené osoby alebo predmety zranit' ostatných cestujúcich vo vozidle. Vždy skontrolujte , či:

- Operadlá sedadiel vozidla sú zablokované (t. j. zapne sa sklopný zámok zadných sedadiel).
- Všetky ťažké predmety alebo predmety s ostrými hranami vo vozidle (napr. na polici balíkov) sú zaistené.
- Všetky osoby vo vozidle sú pripútané bezpečnostnými pásmi.
- Detská sedačka je vždy zaistená, keď je vo vozidle, aj keď sa žiadne dieťa neprepravuje.

Na ochranu vášho vozidla

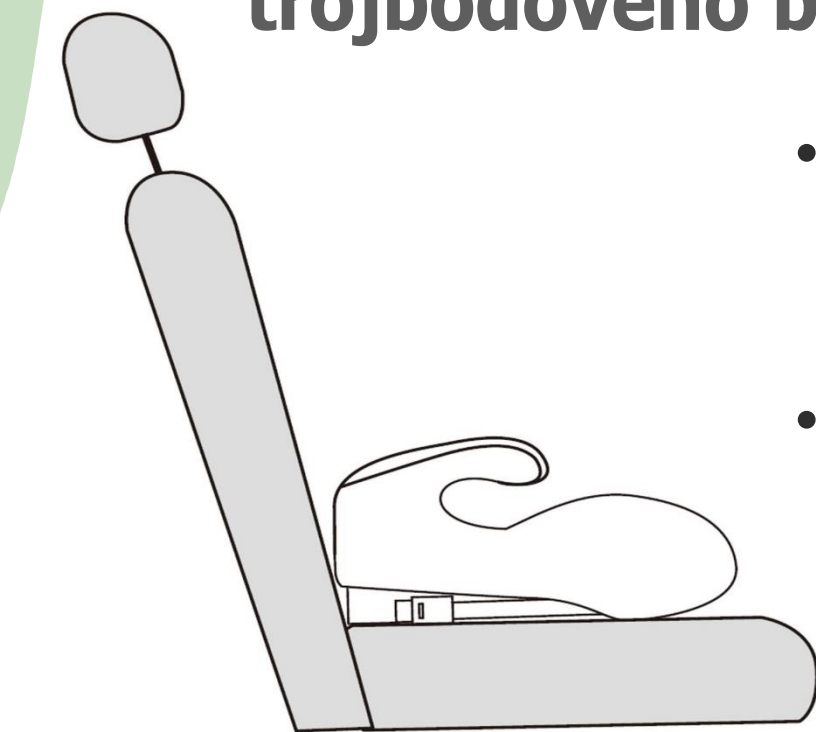
Niektoré pot'ahy sedačiek vozidiel vyrobené z jemných materiálov (napr. velúr, koža atď.) môžu pri používaní detských sedačiek vykazovať známky opotrebovania. Tomu sa dá vyhnúť umiestnením prikrývky alebo uteráka pod autosedačku.

Osobitná poznámka:

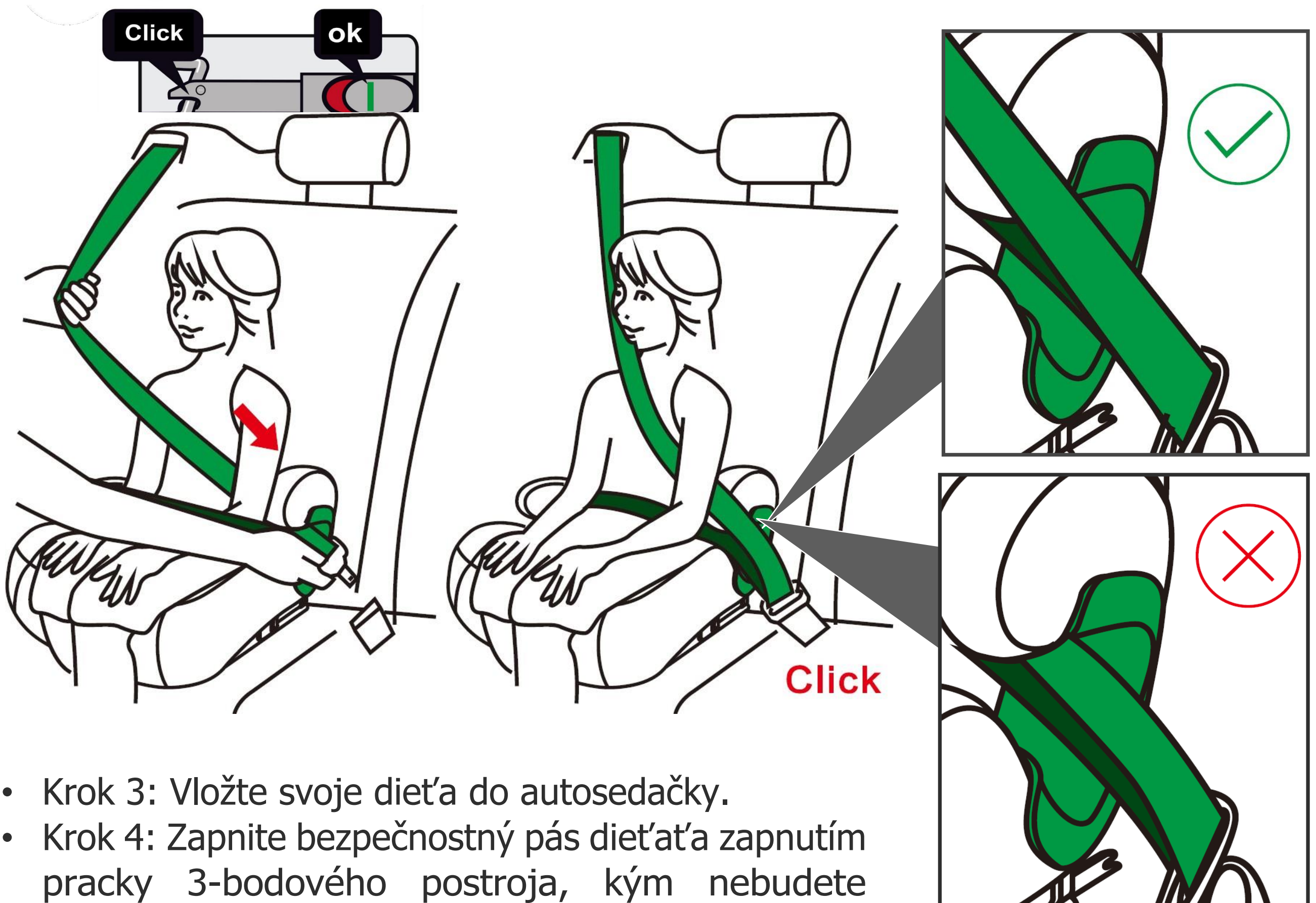
- Tento produkt znižuje škody na dopravných nehodách detí, ale nemôže zaručiť absolútnu bezpečnosť detí, preto pri jazde prísne dodržiavajte miestne dopravné zákony a predpisy
- Tento výrobok bol schválený na všeobecné použitie vo vozidlách v súlade s predpisom OSN č. 129/03 a zmestí sa do väčšiny, ale nie všetkých, miest na sedenie v automobile.
- Tento návod na použitie uchovávajte v dobrom stave a pred použitím si ho dôkladne prečítajte. Pomôže vám správne nainštalovať autosedačku. Akákoľvek nesprávna inštalácia môže viesť k vážnemu zraneniu vášho dieťaťa. Výrobca nezodpovedá za žiadne nebezpečenstvá spôsobené nesprávnou inštaláciou.

4. INŠTALÁCIA

4.1 Inštalácia detskej sedačky smerujúcej dopredu pre deti s výškou 125 až 150 cm pomocou konektorov ISOFIX a trojbodového bezpečnostného pásu



- Krok 1: Umiestnite detskú sedačku na sedadlo vozidla v smere jazdy a zaistite ju konektormi ISOFIX. (Podrobne Pokyny pozri v časti 3.2).
- Krok 2: Pevne zatlačte na autosedačku, kým nie je pevne proti zadnej časti vozidla a skontrolujte, či sú oba indikátory ISOFIX zelené, aby sa zabezpečilo správne upevnenie.



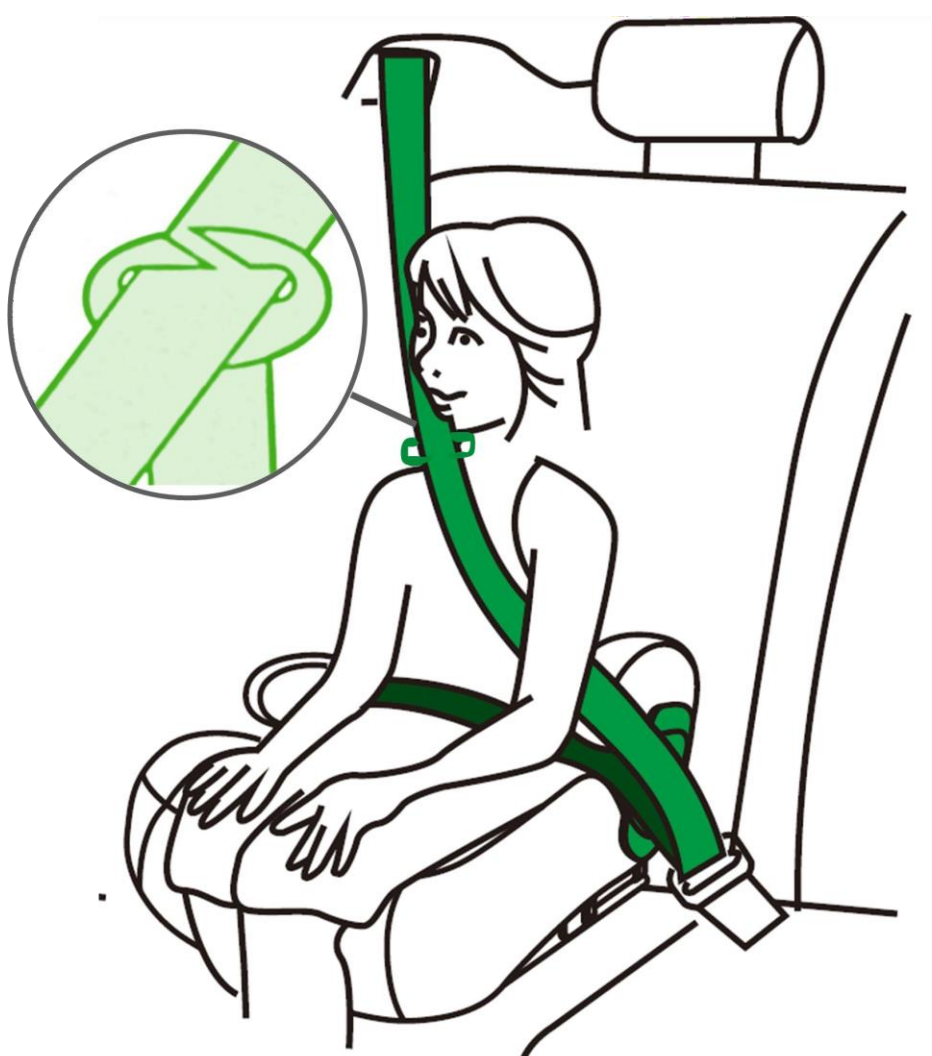
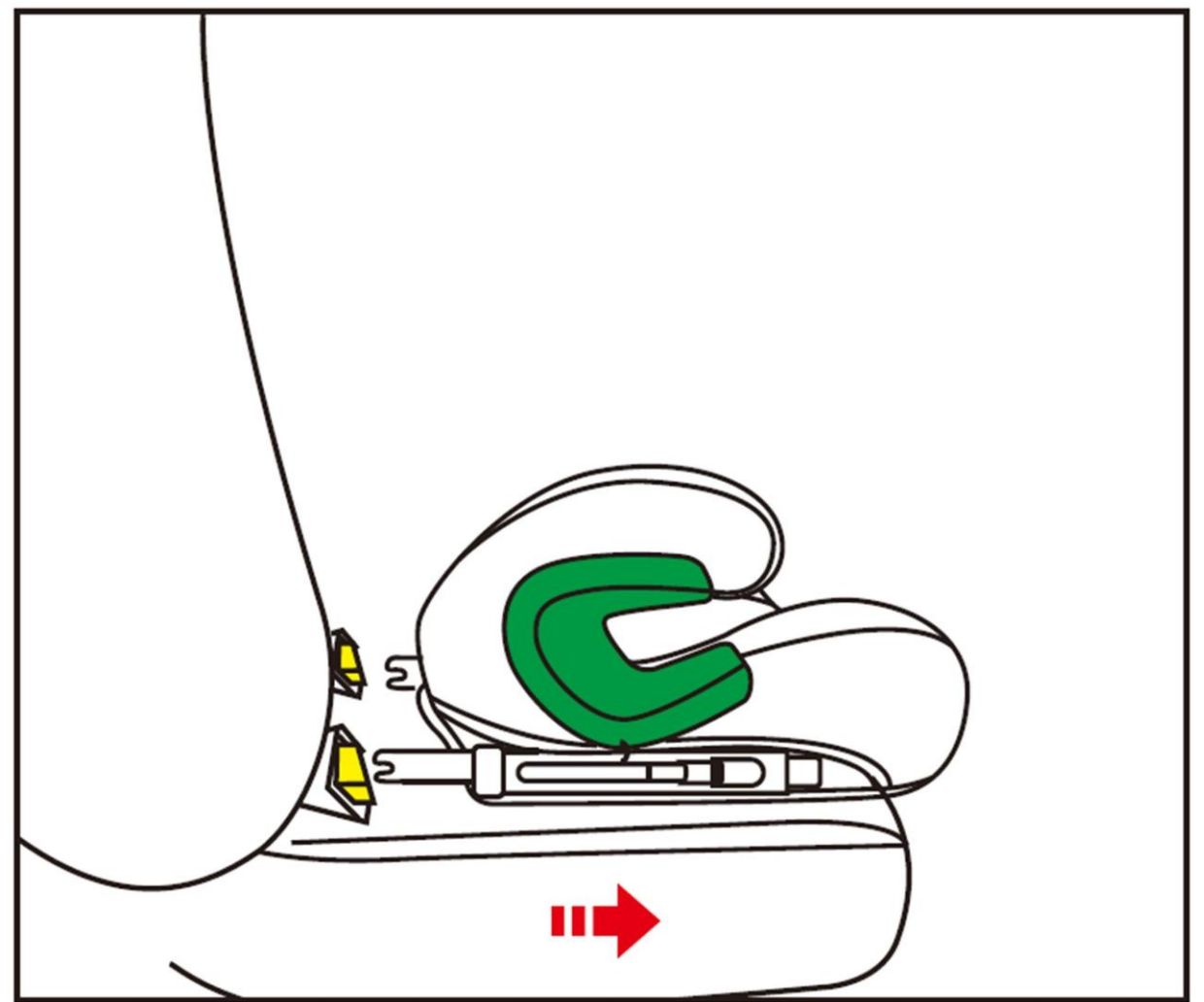
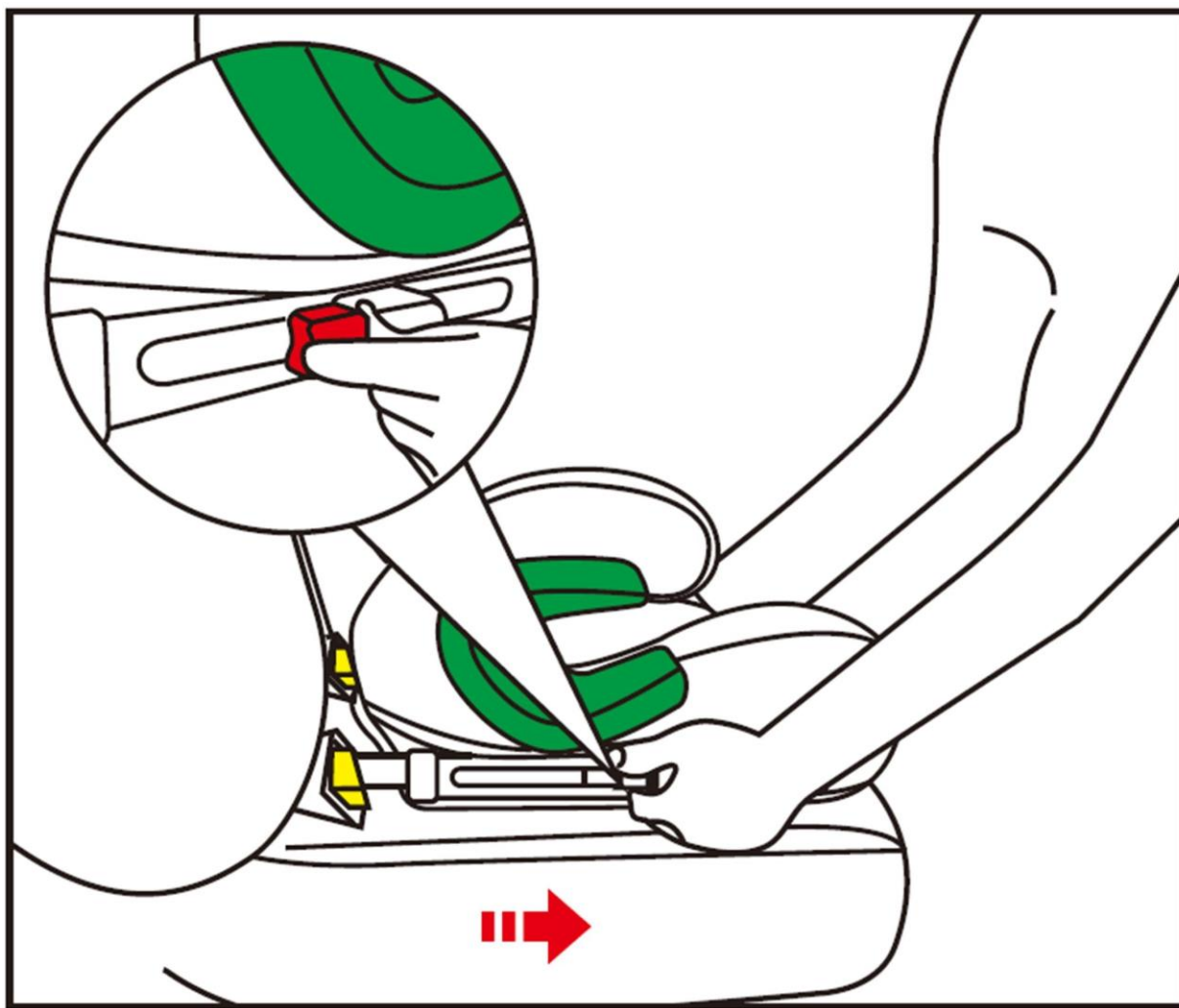
- Krok 3: Vložte svoje dieťa do autosedačky.
- Krok 4: Zapnite bezpečnostný pás dieťaťa zapnutím pracky 3-bodového postroja, kým nebudete počuť kliknutie.
- Krok 5: Uistite sa, že brušný pás pod dvoma lakt'ovými opierkami vedie pozdĺž vodiacich líšt zeleného pásu. Diagonálny popruh musí prechádzať cez lakt'ovú opierku.
- Krok 6: Potiahnite diagonálny popruh, aby ste ho udržali na mieste. Utiahnuť. Uistite sa, že popruhy nie sú skrútené.

4. INŠTALÁCIA

4.1 Inštalácia detskej sedačky smerujúcej dopredu pre deti s výškou 125 až 150 cm pomocou konektorov ISOFIX a trojbodového bezpečnostného pásu

Demontáž detskej sedačky:

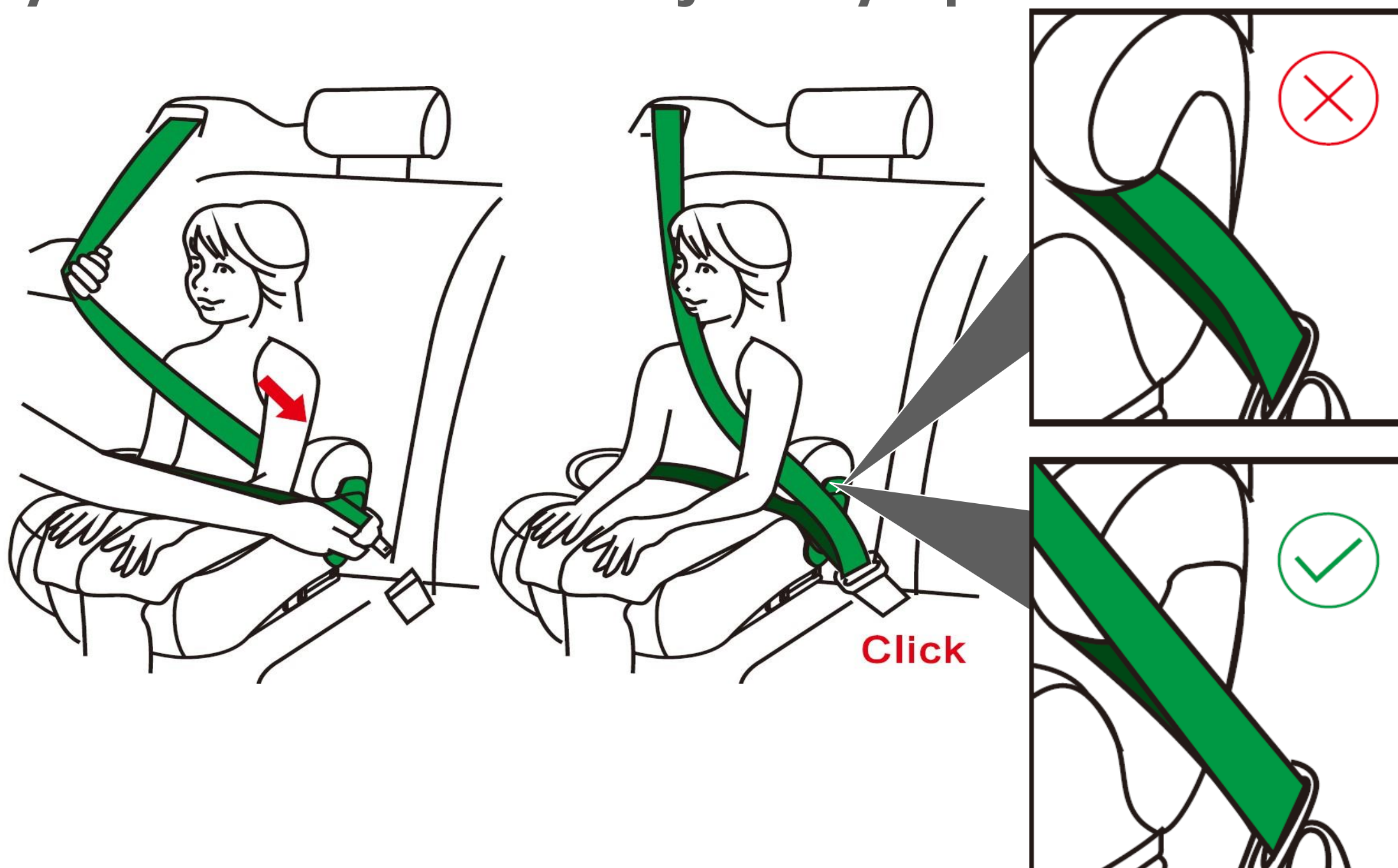
- Súčasne stlačte a podržte uvoľňovacie spínače ISOFIX na oboch stranách. Indikátory zámku ISOFIX sú červené, čo znamená, že zámky sú deaktivované.
- Vytiahnite autosedačku smerom von, aby ste ju uvoľnili z kotviacich bodov ISOFIX vo vašom vozidle.



Voliteľne môžete použiť aj upevňovač pásov s 3-bodovým pásmom vozidla. Zdvihnite upevňovač postroja na diagonálny ramenný popruh a umiestnite ho tak, aby sedel tesne nad ramenom vášho dieťaťa, aby lepšie sedel. Podľa potreby upravte dĺžku popruhu upevňovača pásu, aby ste sa uistili, že je správne zarovnaný s ramenným popruhom.

4. INŠTALÁCIA

4.2 Inštalácia detskej sedačky smerujúcej dopredu pre deti s výškou 125 až 150 cm s trojbodovým pásom do auta



- Krok 1: Zasuňte konektory ISOFIX do základne autosedačky. Umiestnite detskú sedačku na sedadlo vozidla smerom k smeru jazdy.
- Krok 2: Posuňte autosedačku dozadu, kým nie je pevne pripevnená k operadlu vozidla.
- Krok 3: Vložte svoje dieťa do autosedačky.
- Krok 4: Zapnite bezpečnostný pás dieťaťa zatvorením pracky 3-bodového postroja, kým nebudete počuť kliknutie.
- Krok 5: Uistite sa, že brušný pás pod dvoma lakt'ovými opierkami vedie pozdĺž vodiacich líšt zeleného pásu. Diagonálny popruh musí prechádzať cez lakt'ovú opierku.
- Krok 6: Potiahnutím diagonálneho popruhu ho utiahnite. Uistite sa, že popruhy nie sú skrútené.



Voliteľne môžete použiť aj upevňovač pásov s 3-bodovým pásom vozidla. Zdvihnite upevňovač postroja na diagonálny ramenný popruh a umiestnite ho tak, aby sedel tesne nad ramenom vášho dieťaťa, aby lepšie sedel. Prispôbte si

Podľa potreby upravte dĺžku pásu upevňovača pásu, aby ste sa uistili, že je správne zarovnaný s ramenným popruhom.

5. STAROSTLIVOSŤ

5.1 Denná údržba

Počas každodenného používania pravidelne kontrolujte autosedačku. Okamžite vymeňte sedadlo, ak bolo účastníkom nehody.

Autosedačku skladujte na suchom a dobre vetranom mieste, aby ste zabránili plesniam a vlhkosti.

Ak sa na sedadle hromadí prach, utrite bezpečnostný pás a plastové časti mierne navlhčenou špongiou a nechajte ich uschnúť na vzduchu.

Ak sa na pracku vyleje jedlo alebo nápoj, odstráňte bezpečnostný pás z autosedačky a jemne opláchnite teplou vodou. Nechajte dôkladne vyschnúť na vzduchu.

Pri čistení látkového potáhu autosedačky postupujte podľa nižšie uvedených pokynov :

5.2 Čistenie

Uistite sa, že používate iba originálne potáhy sedadiel, pretože potáh sedadla je dôležitý pre správne fungovanie systému.

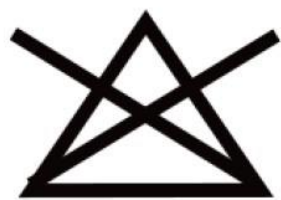


Detská sedačka sa nesmie používať bez potáhu sedadla.

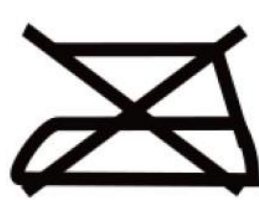
- Kryt je možné odstrániť a prať jemným čistiacim prostriedkom v cykle práčky na jemné predmety (30 °C). Postupujte podľa pokynov na štítku na praní krytu. Farby krytu môžu pri praní pri teplote vyššej ako 30 °C vyblednúť.
- Neotáčajte sa a nikdy nesusťte v bubnovej sušičke (tkanina sa môže oddeliť od polstrovania).
- Plastové časti je možné čistiť mydlovou vodou. Nepoužívajte drsné čistiace prostriedky (napr. rozpúšťadlá).



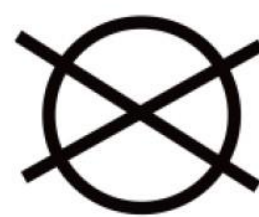
HAND WASHING



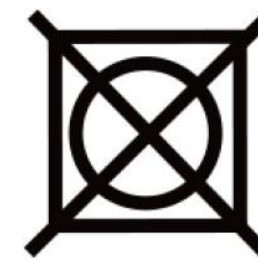
DO NOT BLEACH



DO NOT IRON



DO NOT
DRY CLEAN



DO NOT
TUMBLE DRY

5.3 Demontáž a montáž potáhu sedadla

Začnite odstránením polstrovania a pracky, potom ramennými popruhmi a pohodlným vankúšom.

Odstráňte látkový kryt z autosedačky. Ak ich chcete znova zložiť, zrušte kroky, ktoré ste vykonali na odstránenie krytu. Poznámka: Nikdy neaplikujte rozpúšťadlá, chemické čistiace prostriedky alebo mazivá na žiadnu časť autosedačky, pretože by to znížilo bezpečnosť produktu.

môže mať nepriaznivý účinok.

6. Ekologická likvidácia

Upozornenie: Nebezpečenstvo udusenía! Obalový materiál je pre deti nebezpečný. Nikdy nedovoľte deťom hrať sa s obalovým materiálom.

6.1 Likvidácia a balenie

Balenie vášho zariadenia je vyrobené z materiálov, ktoré sú potrebné na zabezpečenie účinnej ochrany počas prepravy. Tieto materiály sú plne recyklovateľné, čím sa znižuje vplyv na životné prostredie.

Obal vyhodte do koša na recyklovateľné materiály.

6.2 Likvidácia starého zariadenia

Odpadové zariadenia musia byť zlikvidované v súlade s usmerneniami a predpismi miestneho orgánu odpadového hospodárstva. Informujte sa na miestnej správe o adrese najbližšieho recyklačného strediska a odovzdajte svoje zariadenie tam.

Skutočný dizajn výrobkov sa môže líšiť od zobrazených obrázkov. Všetky obrázky v tejto používateľskej príručke slúžia len na informačné účely. Výrobok bol testovaný a spĺňa všetky požiadavky ECE R129/03.



FableKids

love inspired.



Adresa kancelárie:
Fablekids
Gneisenaustraße 10-11
97074 Würzburg

Spiatočnú adresu nájdete v tiráži: <https://www.fable-kids.com>
IČ DPH: DE 263752326 Súdom pre obchodný register
je Würzburg, HRB 10082 WEEE Reg.-No. DE
61617071



Adresa kancelárie: FableKids - Gneisenaustraße 10-11 -
97074 Würzburg



Naše číslo zákazníckeho servisu: Tel. +44 (0) 208
068 5604



E-Mail: info@fable-kids.com

